# APRIL 1993 R2.00 (incl. VAT)

MEET THE

**NOKWES!** 

RAPE
The story of a 13-year-old

KIDS BEHIND THE CAMERA

# WIN!

- \* RADIO CASSETTE WORTH R400
- \* BOOKS





# SPEAK MAGAZINE

Putting Women First

IT'S CHEAP AND IT'S CONVENIENT

GET **SPEAK** POSTED TO YOU AT NO EXTRA COST.
YOU DON'T HAVE TO PAY FOR POSTAGE AND PACKAGING.

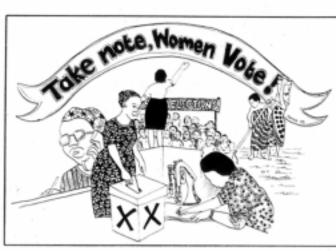
## MAKE SURE YOU GET EVERY ISSUE! SUBSCRIBE TO SPEAK NOW!

SUBSCRIPTION RATES FOR SPEAK ARE:				
	6 issues	12 issues		
South Africa				
Individuals	R12.00	R24.00		
Organisations	R40.00	R80.00		
Institutions	R40.00	R80.00		
Donor	R40.00	R80.00		
Southern Africa Individual Organisations Institutions Donor	R18.00 R45.00 R45.00 R45.00	R36.00 R90.00 R90.00 R90.00		
<u>Overseas</u>				
Individuals	US\$ 40	US\$ 80		
Organisations	US\$ 80	US\$160		
Institutions	US\$ 80	US\$160		
Donor	US\$ 80	US\$160		

Please send your payment, name and address to **SPEAK**, P O Box 261363, Excom 2023, Johannesburg, South Africa.

# INSIDE

DEODLE	
PEOPLE	
The Nokwe Family	5
Singing the times	
Learning skills for life	10
Two Khayelitsha women talk	
"I thought I had AIDS"	24
Mandla Hlatshwayo	
tells his story	20
Wangari Mathaai Kenya's Lion of Women	26
Kenya's Lion of Women	
FEATURES	
Through the eyes of children	16
Kids behind the camera	10
Malibongwe Institute	19
Training school for women	
Rape	21
<ul><li>Story of a 13-year-old</li></ul>	
<ul> <li>Rape in marriage still legal</li> </ul>	
POLITICS	
Why should women vote?	8
NP laws on women	12
Are they serious?	
Women's Charter Campaign	13
What women want	
ADVICE	
ADVICE	
You and your marriage	14
Customary marriages	
HEALTH	
Living with cancer	29
A woman tells how she copes	25
A wornan tells now sile copes	
WIN	
A radio cassette player	28
Books	28
REGULARS	
Readers talk back	2
Kwa-Sophie	4
As a matter of fact	31
Taxi Talk	32
<b>Community Notice Board</b>	33



Women, make your voices heard

page 8



Learning to use a camera

amera page 16



Fighting AIDS together

page 24

### SPEAK STAFF

CO-ORDINATOR
Karen Hurt
ACTING EDITOR
Lynn Danzig
ADVERTISING
Karen Hurt
DESIGN AND LAYOUT ARTIST
Dipuo Masetlha
JOURNALIST
Thoraya Pandy
OFFICE
ADMINISTRATOR

Jacqueline Mathabe

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Pumla Baloyi

RADIO/AUDIO PROJECT Libby Lloyd

Rita Thathe

### VOLUNTARY MANAGEMENT COMMITTEE MEMBERS

Gill Lincoln, Nise Malange, Shamim Meer, Boitumelo Mofokeng, Refiloe Ndzuta, Helen Rees

A warm welcome to Rita Thathe who joins the Radio/ Audio project as a trainee.

#### SPEAK OFFICES:

Office 7, 17th Floor, Conlyn House, 156 President Street, Johannesburg 2001, South Africa. Telephone: (011) 29 6166

Fax: (011) 333 5862

### POSTAL ADDRESS:

SPEAK, PO Box 261363, Excom 2023, South Africa

### SUBSCRIPTION ENQUIRIES:

NND

Telephone: (011) 402 1205 If you still have problems, phone or write to SPEAK

Cover photo by Natasha Pincus

### COMMENT

Progress in negotiations has been very slow. All the same, it is clear democratic elections have to be held soon. It is important to start preparing now because this will be the first time all South Africans have the chance to vote for the government of their choice.

The growing violence against women is shocking. If women are under threat of attack in the home and on the streets, how can they take part in building a non-racial, non-sexist, democratic South Africa?

In the Mdantsane magistrate's court in Ciskei, at least four rape cases are heard every day.

In Johannesburg it has been reported that a 14-year-old girl was gang-raped by traffic cops when she asked them for directions.

Political violence gets a lot of attention, but violence against women is usually ignored. This is because politics is still treated as a male territory. The government has suddenly introduced new laws which it says aim to stop discrimination against women. It did not consult women and gave a ridiculously short time for people to react. SPEAK thinks this is obviously a trick to win women's votes, not a real concern for women's rights. The Women's Charter Campaign, launched on March 8 - International Women's Day, aims to find out what women want in a new South Africa. In this campaign, women can organise and work together to win their demands.

Let's reach out and make sure every woman's voice is heard! •

# Talk back

### Wake up, women!

Your magazine touched my emotions. It left me with a mixture of hope and fear. Fear that if women can wake up and gain consciousness men will be driven into shame.

I appreciate and have a deep love for the women's world. It always breaks my heart when I see many men and even women feel misfortune when a girl is born.

When I read about Lavonia Pule in SPEAK (September 1992) I was so pleased. It is wonderful to know there is at least one woman referee on the soccer fields in Soweto! I shall be happy if all women are mobilised and become productive, the same as men.

I invite pen-pals from your readers. I am 26. My hobbies are reading and writing poems. Crocodile smile to all SPEAK staff and grins to all men readers. I call all women to be active.

Ms Ananius Lesotho
P O Box 178
Richie
Kimberley

#### I am lesbian

I am a woman who likes other women. This means I am lesbian. I am afraid to tell people I am lesbian because many of them will say I am not a proper woman.

Does SPEAK know other lesbian women? Is there an organisation I can belong to?

Please tell me. I am lonely and would like to talk to other women who feel the same as I do.

Lonely woman Soweto You can contact: The Gay and Lesbian Organisation of the Witwatersrand (Glow) Telephone: (011) 403 4254

### Skin lightening creams

I used skin lightening creams and luckily stopped. Afterwards I developed a rash on my neck and face. For about two years I have been using ointments given by doctors but to no avail. The rash on my face would go away for a while, but it always came back. It never went away on my neck. A pharmacist told me to use agueous cream and it helped. The rash on my face seems to have gone away but it is still on my neck. It becomes really bad when I'm in the sun. Please give me advice on how to get rid of the rash. Is aqueous cream good for my face?

> Emeleinah S Shongwe Swaziland

Ochronosis (the rash on your neck) is unfortunately a condition which can't be reversed. You are lucky the rash on your face has gone away. I suggest you use high factor sun block cream - anything above number 20 during the day. The sun block should be applied every four hours. Use Retin-A cream at night. It might help to peel off some of the black marks.

Wear a hat or cover your neck to avoid the sun.

Aqueous cream is an excellent moisturiser to use. - Dr Zubi Hamed

### Botswana women call for support

In July 1992, the Court of Appeal of Botswana ruled in favour of Unity Dow when Dow challenged

a discriminatory provision in the Botswana Citizenship Act. The Act denied Botswana citizenship to her children because her husband is an American. The Act was discriminatory in that children of Botswana men married to foreign women were considered citizens. We have received new reports that the government plans to hold a referendum to decide the legal status of women. It is clear they want to change the court's decision so discrimination on the basis of sex is again allowed. Many in government have made it clear they are not happy with the Dow judgement.

A democratic government should not be able to ignore decisions of its courts.

The women of Botswana need your support. We ask you to write letters to the addresses below and to the Botswana Embassy in your country, expressing your concern at the course of action decided on by the Government of Botswana. The matter is of extreme urgency.



Thanks to all readers
who have written.
Please keep your
letters flowing in.
We are often forced to
shorten letters
because of space.
Send your letters to:
SPEAK,
PO Box 261363,
Excom, 2023
Johannesburg
South Africa

#### Addresses to write to:

The Office of the President Private Bag 001, Gaborone, Botswana

The Attorney General Private Bag 009, Gaborone, Botswana

The Permanent Secretary Ministry of Labour and Home Affairs Private Bag 002, Gaborone, Botswana

Women and Law in Southern Africa Research Project (WLSA) Botswana

#### I like your style

SPEAK's unique style and approach has left me with no alternative except to subscribe to your magazine once more. In the name of 1993, I wish you all the best.

Your magazine gives me honour amongst the people I'm living with. I can surprise them with reasonable arguments I have become aware of from SPEAK in our discussions. I'm always full of interesting ideas from your magazine.

MN Bomoyi Bizana, Trankei

## **WINNERS!**

CONGRATULATIONS
TO THE LUCKY
WINNERS OF
SPEAK'S
COMPETITIONS

### **BATIKS LUCKY DRAW**

- 1. Diana Russell Rondebosch
- TNN Shigwedha Ondangwa
- 3. John Pant Austerville

## CHRISTMAS BOOK COMPETITION

- 1. Felicity Mtuze Langa
- 2. **Gill Perry**Pietermaritzburg
- 3. LS Mahlagaume Chuenespoort
- 4. Rebecca Mosetiha Diepkloof
- Nkululeko Mtshali Diepkloof Extension
- 6. S Mnguni Reitz
- 7. Montle Masike Kwa-Thema
- 8. Sinah Ramalepe Tzaneen
- 9. Yvonne Huma Marikana
- 10. ST Angulah Ondangwa

# Kwa-Sophie

### Women are not sex objects!

At a community radio workshop in Cape Town recently, a male delegate complained about how few women delegates there were. It all sounded very impressive till he explained why he thought it was a problem. It meant, he said, the men at the workshop had to compete for the few women present. Apparently he thinks women go to workshops only to sleep with men!

Freedom and pregnancy

Farouk Cassim recently left the Solidarity Party to join Inkatha. When he claimed (in a Radio 702 interview) that there **is** free political activity in KwaZulu, he was asked whether this means the ANC



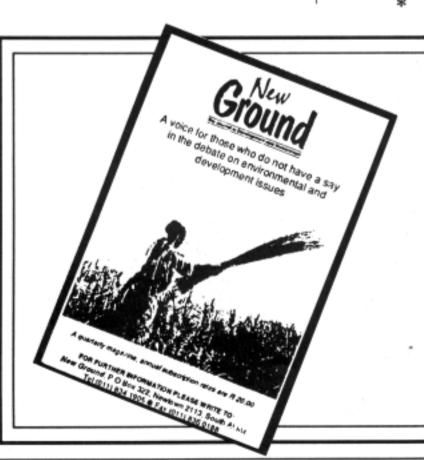
can hold a march in Ulundi without any problems. Cassim started protesting and wanted to know why the ANC would want to hold a march when there are, according to him, much better ways for the ANC to express its political views. The interviewer got a bit impatient. He said freedom is like pregnancy - either you are or you aren't!

Napac leaves women out

Four new members were recently appointed to the Natal Performing Arts Council's board. The idea was to make the board more representative. This attempt to be democratic has one glaring shortcoming: all of the new board members are men!

### Women's bodies on the screen

Lately there have been a lot of movies which openly show sex scenes. Women's bodies are seen completely naked, with the whole body exposed. With men, this is not the case. There is always a way of covering the man's genitals. Does this mean women's bodies are cheaper and more available to be exposed in public than men's bodies? •



### Challenge

A New Ecumenical Magazine of Church and People

Published in Southern Africa by Contextual Publications (an initiative of the Institute for Contextual Theology)

- news, views, comment, reflections on current issues
   contextual bible studies, liturgy, theology, spirituality
- Editor: Albert Nolan

Editorial Board: F. Chikane, J. Cochrane, T. Farisani, K. Mgojo, S. Mkhatshwa, K. Mofokeng, M. Mpumiwana, B. Naudé, B. Ncube, C. Villa-Vicencio

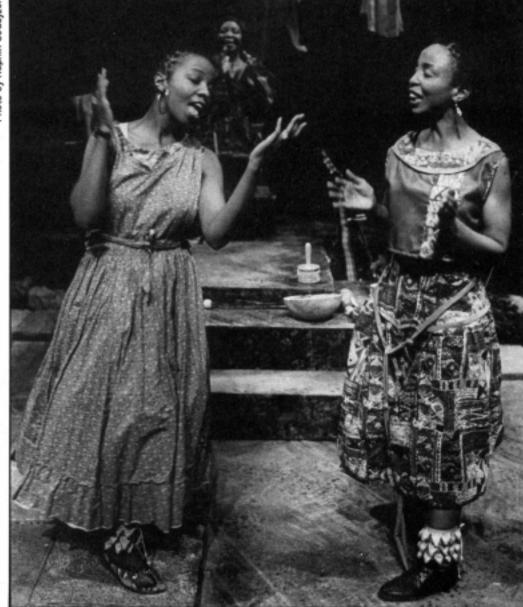
Subscription Rates (10 Issues p.a.): South Africa-R22.00; Neighbouring Countries-R25.00; Africa, Asia, Latin America-US\$20.00; Europe, North America, Australia-US\$50.00

Contributions and Subscriptions: Challenge, P.O. Box 32047, Braamfontein, 2017

# SINGING THE TIMES

In a vibrant musical celebration,
Patti Nokwe and her two
daughters, Marilyn and Tu, have
brought to the stage the
remarkable story of Patti's life,
with its hardships and
successes, sorrows and joys.
Beathur Baker spoke to them

The sorrows and the joys...



Tu (left), Patti (at the back) and Marilyn



Patti Nokwe and her daughter Tu

Photo by Ruphin Coudyzer

hush falls over the audience in the small theatre.
A large and powerful woman on stage leads two young girls sitting at her feet through the chords of a sad, stirring song.

As their voices trail out over the crowd, the tempo suddenly changes. Dancing and rejoicing to the lively strumming of the guitar, they now are singing about a big celebration in the village.

From November last year to mid-January this year at the Market Theatre in Johannesburg, Patti Nokwe and her daughters sang the story of Patti's life. For a family bound together by music, there could be no better way to tell it.

It is a moving tale of the tragedy, despair and poverty Patti had to overcome. She grew up in rural Natal. She remembers how there was always singing in their home - her father's favourite hymns, her mother's gentle voice and her own childhood chants in games with other children.

Then her father decided that she should go and stay with relatives in Durban. Her mother pleaded that Patti was her only daughter and asked her father to choose a child of one of his other wives to send away. But her father refused. He told her mother not to say anything more on the subject because his word was final.

The young girl had to leave for a strange place. Her mother advised her to turn to God for guidance. Although she was very sad to leave her home, once she settled in Durban, she enjoyed going to school. It was not long before her musical talent began to shine.

She started lessons with an Italian tutor, Madame Davi. She

could often escape from her poverty-stricken life and sing proudly to audiences all over Durban.

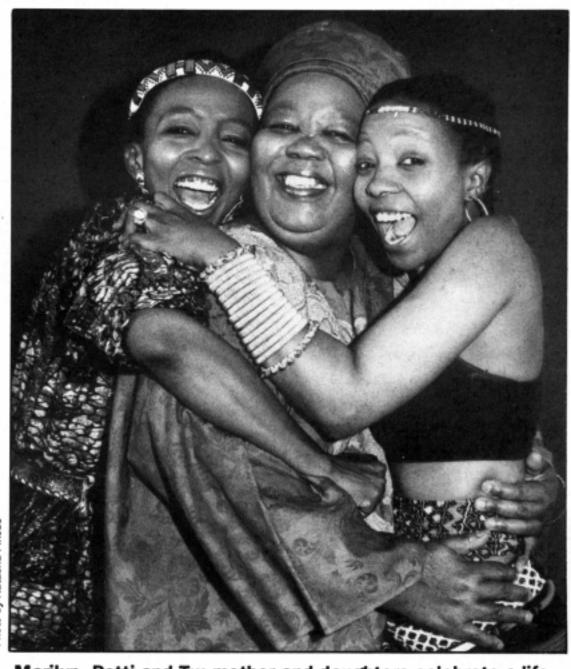
But she was treated very harshly by *uMakoti*, her cousin's wife. When her friends were free to play, she had to sell fatcakes. And sometimes when she came back from her lessons, *uMakoti* would beat her.

he was called back home when her mother was dying. But she had to hide her grief as best she could and soon returned to Durban. When she was 19, she ran away and married the musician and performer Alfred Nokwe, the "man of her dreams". Patti and Alfred's children inherited their parents' musical gift.

As they grew older none of the five Nokwe children ever doubted they too would sing.

Her daughters Marilyn and Tu fondly remember Patti telling them the many stories of her life.

The show, Singing the Times, is the product of more than ten years Tu spent collecting information for a book about her mother's life. From the age of 12



Marilyn, Patti and Tu: mother and daughters celebrate a life of song

Despite a life of hardship, Patti Nokwe would not be defeated. Right from her childhood she could cope with any hardship life brought along because of her love of song.

she would write down all the stories her mother told her.

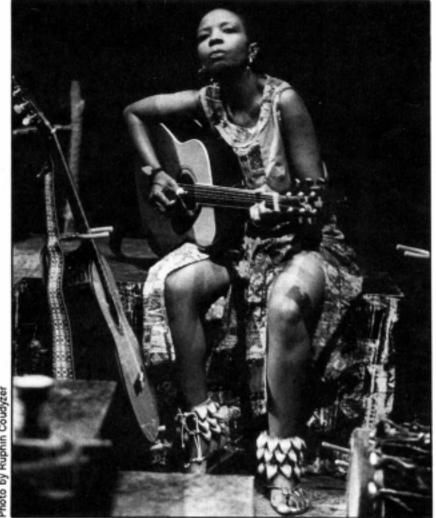
Later, while she was studying performing arts in the United States, Tu spent a lot of time putting the pieces of her mother's story together. "Even now my mother still keeps on coming to me with something else she has just remembered," says Tu.

lessons about South African life in the story, then and now. People think my mother is a strong and courageous person, but the story is also about so many others who have suffered just like her, but whose stories have not been told."

Although not the first time on stage for any of them, Marilyn says: "It's the first time we are appearing together, and that makes the play very special for us."

The Nokwes are very excited about the possibility of going on tour with the play. There is also the possibility of a film version being made.

The mother and daughters enjoy a very close relationship. From the way they share ideas and consult each other, it is clear that each has a special place in the others' lives.



Tu on guitar

"Our mother allowed us to be open and free with her about anything that happened in our lives. Fortunately she was always there to listen as well," says Tu.

Nodding in agreement,
Marilyn adds: "That is why we
are able to work together so well,
because, more than anything, she
has inspired and encouraged us
all the way."

Patti sums up their relationship: "It was difficult at times, but each of us has different strengths. In this way we managed to stay together as a family and yet feel free to strive towards our individual goals."

arilyn is a singer in the well-known band, Mango Groove. She has performed with many leading singers like Ray Phiri, Sipho "Hotstix" Mabuse, Letta Mbulu, Lucky Dube and Chico.

Tu started the famous
Amajika Performing Arts School
in Durban. This is where many
talented young performers like
Leleti Khumalo of Sarafina
began their careers.

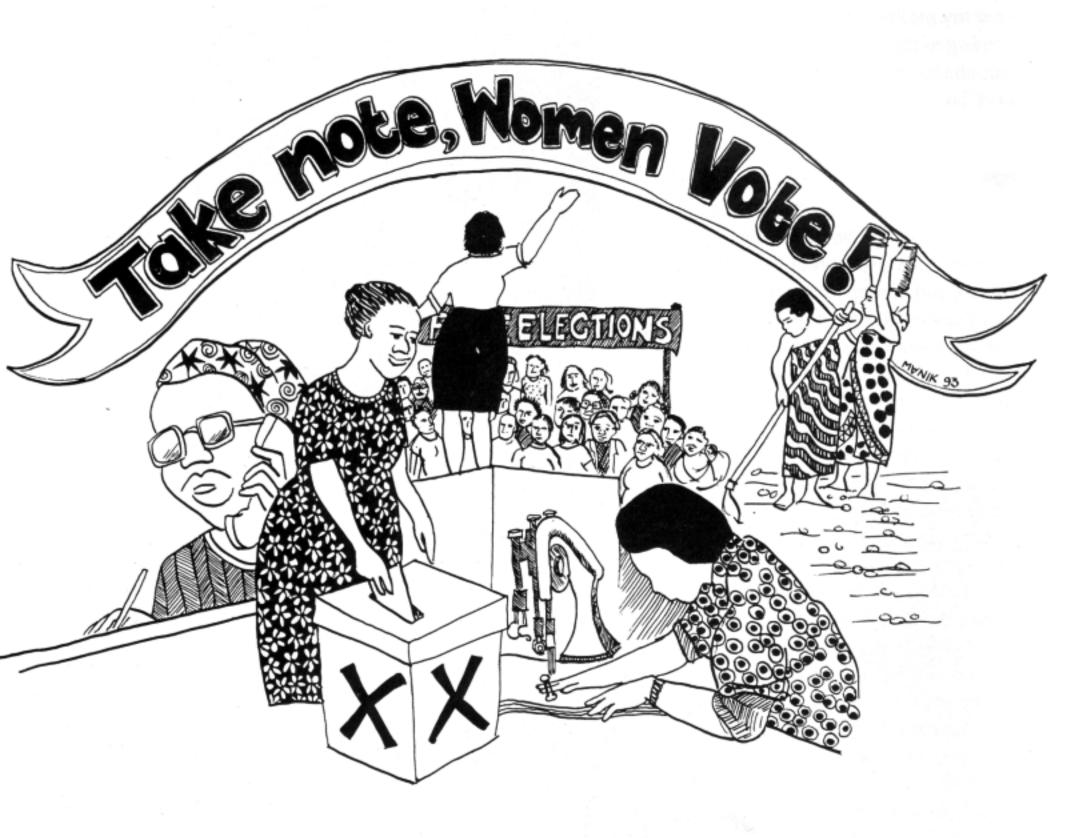
Now Tu will run a
Johannesburg-based arts education project for children which
she has just started up in
Marilyn's backyard "for the time
being", she says, laughing.

This is a family that will carry on singing the times for many years to come.

The Amajika Performing Arts Projects can be reached at: Johannesburg (011) 615 3266 and Durban (011) 503 4417 •



Marilyn tells the story with feeling



For centuries, South Africa has been ruled by a white, male-dominated minority. Now the first non-racial, democratic elections are coming up. What does this mean? Why should women vote in the coming elections?

nemployed worker Sibongile Maluka from Kwa-Ndebele says she plans to vote for a party which will see to the needs of people at grassroots level. She thinks women are excluded from politics because they are told their place is in the kitchen. "This must change. Women have got to get involved if change is going to be meaningful," she stresses.

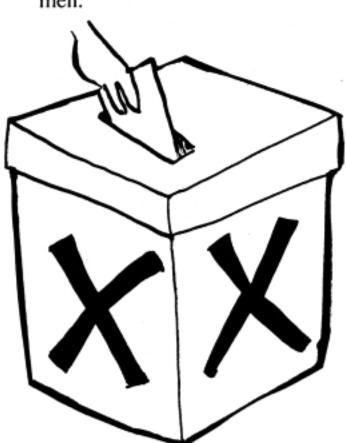
Apartheid caused misery and suffering for millions of black people, but most of all for black women.

Women must vote - not just to get rid of apartheid - but to make sure a truly democratic society is put in its place. For women, that means voting to make sure their rights are protected and they have a say in choosing the government they want.

The law in this country at the moment treats women as minors - as if they are children who cannot make independent decisions without the consent of a father, brother or husband.

In many areas women cannot own the land they work on. Although women are often the breadwinners in their families, their right to housing is not recognised.

Most of the millions of unemployed people in this country are women. Few chances for education or training are available for women. Paid maternity leave is not a right. Women are often the last to be hired and the first to be fired. The work women do is often seen as "not important" and doesn't get paid the same as men.



Women do a double shift. When they come back from work, they have to do all the housework.

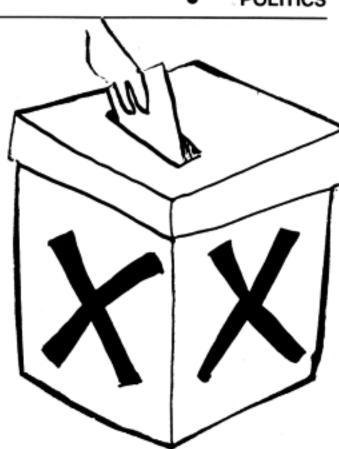
Violence against women is increasing everywhere - in the home and on the streets. What freedom of movement do women have if going out means risking rape or murder?

Now at last women have a chance to vote for changing all that. These elections mean women have some power: they can vote. Women make up slightly more than half of the voters.

"The vote will be secret. No one will know who you're voting for, not even your partner. It is one time where men cannot force us to do things we don't want to do. One of those few times where we can really make an independent decision."

If women don't use their voting power, there is a danger that after elections the main change will be black men instead of white men making all the decisions in this country!

In the past many people boycotted elections, saying they would be voting for puppet bodies without real power. This time, every woman and man must be encouraged to vote because these elections will decide the kind of democratic



society we are going to build and who will govern the country.

The new constitution and government must improve conditions for women. Women must also be part of the government. The party voted into power must be accountable to the people, especially to women.

The elections must be free and fair so everyone can vote without fear - for the party of their choice.

Durban activist Hersheela
Narsee has been involved in
the struggle for women's rights
for many years. She says: "The
vote will be secret. No one will
know who you're voting for,
not even your partner. It is one
time where men cannot force
us to do things we don't want
to do. One of those few times
where we can really make an
independent decision."

For the first time, all South Africans have a chance to take part in deciding what happens in our own country. We can't afford to miss this chance. Let's make sure that women's voices count when the new democratic South Africa is being built! •

# Learning skills for life



Nosipho Kwetane and Jessie Gqozo sharing ideas about literacy work in Khayelitsha

Nosipho Kwetane is a literacy worker in Khayelitsha, 20km from Cape Town. Jessie Gqozo is a member of a literacy group there. Kate Truscott found out from them that literacy is more than learning to read and write

essie Gqozo says she joined a literacy group because she wanted to work in a hospital, but couldn't speak or read English.

Nosipho Kwetane says
people started to come to
Khayelitsha in the 1980s. It was
the dumping ground for
squatters who were forcibly
removed from places around
Cape Town like Crossroads,
Langa, Gugulethu, as well as
Cape Town itself. People also
came from Transkei and Ciskei.

The Trust for Christian
Outreach and Education started
literacy groups in 1987,
Kwetane says, adding that some
women wanted to be able to

read the Bible, others wanted to read and write letters.

For example, she says, a woman may leave her children with her mother in the Transkei for schooling. Then a child sends her a letter, but she can't read it.

Kwetane stresses that the literacy classes are not like school.

"It is important to remember that the women are adults. There is that stored knowledge we must dig out. We start with Learners' Life Stories. These are real life stories of women we have worked with. Where they come from, why they moved here. Some of these stories we have written into easy readers in Xhosa.

"We try to build people's confidence by taking topics they know about, and we build up their reading and writing skills from there."

Jessie Gqozo describes what happens in the class she attends.

"We talk about our lives, like our housing problems, water, toilets. We talk about our children. Sometimes the violence and the fights. And we do some dramas and singing. We have a choir. We learn many words when we sing. We like to read English."

Many women want to learn English, says Kwetane. "They



think it will help them to get a job, but it is also because they can't fill in forms at the Post Office or the clinic. For example, on forms you get words like 'marital status' or 'occupation' and people don't understand."

The classes don't just teach people to read and write, she adds. "We are teaching them how to deal with the society in which they live. We also teach people how to take minutes, chair a meeting and report back.

"Then some groups do embroidery and sewing which they sell. Some have a credit union or *umgalelo* (stokvel) and they contribute five rand, five rand. They use the money for when the children go back to

school, to buy books and uniforms."

Starting a new group involves meeting the residents from an area and finding out their needs. Kwetane believes most organisations decide from the outside what is needed in a community, like a clinic. They don't ask the people themselves.

She thinks people must be involved in development from the beginning.

We are training three local people to run projects and be trainers themselves. We give back to the community," she says.

"In future we want to start pre-schools with each literacy group," she continues. "We think the groups can do it themselves. We are teaching them how to write proposals and draw up a budget, so that everyone learns these skills, not just the three people we are training. We can help get things started. When they can manage on their own, we will keep in contact.

"We are also trying to get our Learners' Life Stories printed, so more people can use them. We are giving a voice to the voiceless."

The Trust for Christian
Outreach and Education can
be contacted at:
PO Box 100,
Langa 7254
Telephone: (021) 696 6300/1

# Women's rights: does the government really care?

Mavivi Manzini explains why women should get suspicious when the NP government starts claiming to support equality for women

he NP government has recently introduced three draft Bills dealing with women's rights. The aim, they say, is to:

- end discrimination against women
- promote equal opportunities
- end violence against women
   For more than 40 years, the NP government treated black women as "surplus people" who could be forcibly removed and dumped in rural slums created by apartheid. Now, all of a sudden, the NP is

pretending to be a champion of women's rights. The Nats, I don't believe, have suddenly changed.

The government and the NP were against setting up the Gender Advisory Committee (GAC) at Codesa. The aim of the GAC was to ensure that women's rights were taken into account during negotiations.

Why are these Bills being introduced now? Is it not a trick to win the women's vote in the coming elections?

The government did not

consult with women before introducing these Bills. It is ignoring the Women's Charter Campaign which is collecting women's demands (see opposite page).

These Bills do not go nearly far enough to ensure women's equality. For example, they do not make maternity leave compulsory.

They do not deal with discrimination against women in taxation, medical and pension schemes or subsidies for married women. Women married under customary law will remain minors. The Bills are also silent on the issue of race.

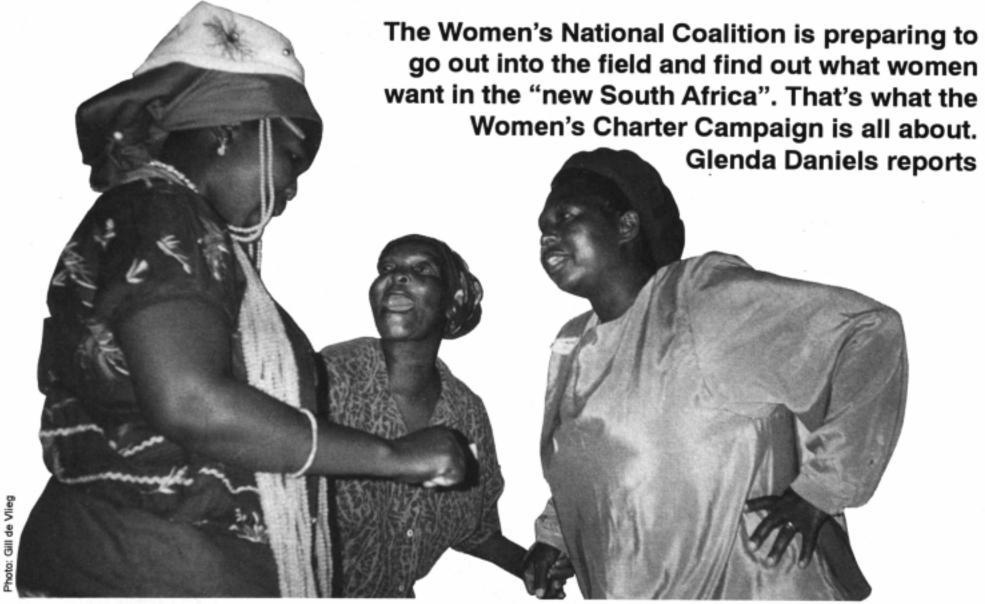
All laws which discriminate on the basis of race or gender should be removed at one go during the transitional period. It does not make sense to change a few of these discriminatory laws while ignoring others.

Women demand far more than these Bills offer - we want real change in the lives of the majority of women.

Mavivi Manzini works at the Gender Research Project at the Centre for Applied Legal Studies, Wits University.



## What do women want?



Transvaal Rural Women's Movement members act out their demands in a play

enki Matlhare of the Transvaal Rural Women's Movement explains why the Women's Charter Campaign is important: "Rural women want to be represented in parliament. We want to be equal to men. We want the power and the right to own our houses. We want the government to legalise our marriages."

Matlhare points out that husbands of rural women often get married in the cities. If the husband dies, the rural marriage is usually not recognised.

Cosatu Gender Co-ordinator, **Dorothy Mokgalo**, says the burning issues for women include parental rights, the demand for child care facilities, an end to sexual harassment at work and the right to belong to trade unions.

Faith Gasa of the IFP
Women's Brigade says IFP
women are keen to address
domestic and political violence,
children's rights, polygamy (a
man married to more than one
wife), divorce laws and the lack
of legal abortions.

The Women's National Coalition (WNC) launched the Charter Campaign on March 8, International Women's Day.

Fieldworkers will be trained and sent to find out about the conditions of women and their demands. Towards the end of the year, booklets and tapes will be made to report back the findings of the research in all languages.

Then regional meetings and a national conference will be held to adopt the Charter. The Charter and the recommendations of the conference will be given to the body elected to draw up a new constitution for South Africa.

Women's voices must be heard in the building of a new constitution.

If you want to take part in the Women's Charter Campaign, contact the Women's National Coalition at: PO Box 62319, Marshalltown 2107 Telephone: (011) 331 5958

## YOU AND YOUR MARRIAGE



# **Customary Marriages**

Are you a woman married by custom? Do you know your rights? Cathi Albertyn answers some of the questions about customary marriages...

Customary marriages are recognised by the custom or religion of the husband and wife. At the moment, they are not recognised in South African law. This is because the husbands in these marriages are allowed to have more than one wife. But women in these marriages still have some rights.

### What kinds of marriages are customary in South Africa?

There are two common kinds:

- African customary marriages, and
- Muslim marriages.

## Are women in customary marriages independent adults in the eyes of the law?

No. If you are an African woman living with your husband (outside of KwaZulu or Natal) in a customary marriage, you are seen to be a "child" or a minor and your husband is your guardian. If you are an African woman living in KwaZulu or

Natal, then you are not a minor and your husband is not your guardian. The law, however, gives your husband legal power (called "marital power") over you. It is almost the same as being a minor. If you are married according to the Muslim religion, then you are not a minor.

### What rights do you have in the law?

If you are a woman married in African customary law, you can:

- claim your husband's pension after he dies
- claim Workman's Compensation if your husband is killed in an accident at work
- claim maintenance money from the maintenance court as long as you are married to your husband
- claim money from anyone who kills your husband if it is that person's fault.

### How can a woman prove she was married by customary law?

#### With a certificate

To get a certificate, you must go with your husband and guardian to the Commissioner or Magistrate in the area which is the permanent home of your husband. You will be asked some questions about your marriage and you will have to pay for the certificate you get. You can get a certificate at any time during your marriage if lobola has been paid.

#### Without a certificate

If you do not have a certificate, you have to **prove** that you were married by customary law. You can prove this if:

- you can show lobola was paid
- you can show you and your husband, and your father, agreed to the marriage
- you were married in a traditional ceremony.

### What happens if the husband legally marries a second wife?

Some husbands in a customary marriage later marry again - this time in a civil (legal) marriage. If your husband married again **before 2 December 1988**, then the law says your marriage ended on the day he married his second wife. If he dies, though, you can still inherit from him according to customary law. You have to share the inheritance with his civil wife.

If your husband married again after 2 December

1988, then your marriage does not end. The second marriage is illegal and the second wife has no rights.

### What does it mean to "inherit according to customary law"?

Customary law says most of the property of the husband must go to the men in his family. A customary wife does have the right to ask the Minister of Justice to give her some of her husband's property. The best way to make sure that you inherit from your husband, is to get him to make a will.

# Do women in a civil marriage have more rights than women in a customary marriage?

Yes, they do. But women in all marriages are not equal to their husbands. The law needs to change.

(Cathi Albertyn is a researcher at the Centre for Applied Legal Studies at the University of the Witwatersrand.) •

### LEARN & TEACH MAGAZINE - IT'S A FRIEND YOU CAN TRUST! EARN & TEACH is a magazine written especial-improve their English. Not only that — each issue is packed with articles that show you how to get ahead in life; stories that inform you; stories that entertain you; and stories that show you that knowledge is power. Learn & Teach also runs an advice office — by mail. Got a problem with work, money or love? We'll help you sort it out. There's all that and much more in Learn & Teach. Make sure you get it by subscribing for the next 11 issues. SUBSCRIPTION RATES South Africa & Namibia: Botswana, Lesotho, Mozambique, Malawi, Zimbabwe, Zambia & Swazilan Companies & Institutions: R50 International: R120 Name: Address: IT'S MORE THAN A MAGAZINE. IT'S AN EDUCATION!

# **THROUGH THE**



Here are some pictures taken by 30 South African children, aged nine to 15. They come from Soweto, Orange Farm (in the Vaal) and Glenesk (Joburg southern suburb)

Wendy Ewald, an American, has worked with children all over the world. Late last year, together with some South African photographers, she taught the children to use Polaroid cameras. An exhibition of all the photographs was held at the Market Theatre in Johannesburg for the children and the public to see the results.

Kate Ntuli, 11, of Sweetwaters squatter camp in the Vaal says: "I enjoy watching people, and waiting to take a photograph. Like the one I took of my gogo (granny). I was very happy to be able to give it to her. I watch people more carefully now." Kate's gogo is pictured above.

Young photographers Johannes Radebe, Kate
Ntuli and Victor Wachele are from
Sweetwaters in the Vaal

# **EYES OF CHILDREN**

Katherine Barry, 12, of Glenesk (Joburg southern suburb) says: "What I really liked was taking photos of half a person, or the whole person, whatever you like. It was very nice seeing the other children's photos. I saw the way they live and they could see the way I live."



Natasha Prinsloo and Katherine Barry from Glenesk



Athony Kinnear, 13, from Glenesk finds an exciting angle for his picture



Franklin Monnakgotla, 10, of Soweto shows what he can do with a camera

Zeni Mbobo, 12, of Soweto says: "Looking at all the photographs was interesting. I have never been to Orange Farm or Glenesk, but I could understand something from the photographs. I would like to continue to take photographs, but I would like to be invisible. This is because as soon as people see a camera, they make a fuss. I want to take photos of people as they live."o



Zeni Mbobo and Palesa Molahloe are both 12. They were among the group of children in Soweto learning to take pictures

# Women's development: a big challenge



A training institute for women, and run by women, has been set up in the Border area. SPEAK talked to some of the women involved

The women who run the Malibongwe National Development Institute ... from left to right: Mambele Hobana, Sigrid Pickering, Nonyameko Mabuya, Kholeka Luzi, Mpho Malaoa

"I am very excited. For a long time, even in UDF days, we have said that women must be developed without doing anything practical about it. Now it is coming true," says the Border president of the ANC Women's League (ANCWL), Sisisi Tolashe.

The Malibongwe National Development
Institute (Mandi) is the first national women's
training institute in the country. It was started by
the ANCWL last year. Tolashe stresses it is not
only for ANC women, but aims to work for the
"development of all women".

Basic funding for the institute has come through the Malibongwe Trust. The trust was set up through the ANCWL after a women's conference in Holland in 1990. Mandi is based in an old three-storey building with fields spread in front of it. The place used to be a convent.

The institute has a staff of 25 people. Only three of them are men.

The staff say Mandi is still in the planning stages. But there is already a lot to show: rows of healthy vegetables, a colourful display of traditional dress made at the institute, an educare creche for children and comfortable conference rooms.

There are three projects - agriculture, sewing and educare. Women are trained in skills, both at the institute and out in the field. It is also hoped that these projects will make some money for Mandi.

Women heading the institute include Nonyameko Mabuya, who is project co-ordinator; Mpho Malaoa, in charge of agriculture; Kholeka Luzi, head of sewing; and Mambele Hobana, the housekeeper.

he Malibongwe Children's Centre, organised by Mabuya, provides child-care facilities for women who come to Mandi for training. The centre also acts as a teaching model for pre-school training.

Malaoa has her hands full with an area the size of several soccer fields. She and eight other women have taken just two months to clear the ground and plant many different vegetables. They have made a compost heap and hope to start on the orchard next, planting new trees to replace the old ones.

"We are trying to use more organic (natural) methods of farming and less pesticides (chemicals used to protect crops against insects)," says Malaoa. She is a qualified agriculturalist with a certificate from Arizona Agricultural College in the USA. She says the soil for farming is rich.

Luzi is excited about the development of the sewing project. She coordinates a group of five women who sew "traditional clothing" to bring in money. Their bags, skirts, shirts and other garments are being sold across the country and they have many orders from other countries.

But the projects are only one side of the institute.



A member of the sewing group



Mpho Molaoa is in charge of agriculture. Rows of healthy vegetables show the work being done in this department

Mandi also holds courses for the development of women in subjects like financial management and adult literacy. Administrative secretary Sigrid Pickering says it is "aimed at giving women opportunities".

abuya says the institute tries to build on women's skills and encourages working together, but sometimes there are problems.

For example, some women did not want to sew clothes in a certain colour if that colour, according to traditional custom, was for married women only.

"We sit down immediately if there is something wrong to discuss it before it gets complicated," Mabuya says.

One of the problems they came across was the three men employed at the institute: a night watchman and two groundsmen.

"The problem was they did not want to be supervised by women, but we talked about how it was a place for all of us and now we work together peacefully," Mabuya says.

Nuns from the old convent (now being used by Mandi) have donated many curtains, wardrobes and other household items.

"They said they were happy to hear about women in action," Mabuya explains.

Mandi is clearly already living up to its name.

You can contact Mandi at: 50 Alfred St, Stutterheim 4930 PO Box 982, Stutterheim 4930 Telephone: (0436) 32 003 Fax: (0436) 31 982 •



Photo by Karen Hurt, SPEAK Magazine

# RAPE IS A CRIME OF VIOLENCE

Every day there are at least four rape cases in the magistrate's court in Mdantsane in Ciskei. Often, though, it is the woman who seems to be on trial, not the rapist. Claire Keeton went to one of the cases

Nomsa (not her real name) stands in the witness box with clenched fists. The 13-year-old schoolgirl looks straight ahead and tells the court how she was raped.

With surprising calm, the Standard 5 girl describes the attack. She was coming back from the bus stop on 31 August last year when it was getting dark. She saw two boys near the church. One went away. The other pulled her along by her arm to a deserted bushy area.

Nomsa told him to leave her. She screamed and he took off his jersey to close her mouth. He got on top of her. "He took out a knife from his pocket and said if I don't take off my panties he will stab me. I refused. He cut me on my thigh and pulled up my skirt. He pulled down my panties and threw them far away.

"He opened my thighs roughly and he raped me. I screamed.

"Then he heard people talking and said I should keep quiet. I did not. I cried. Then Bra Mzi saw him and asked him what he was doing. He ran away. Bra Mzi found me on the ground," Nomsa says.

Bra Mzi - Mzimkulu Mdingi - agrees with what Nomsa says: "I heard a scream," he says.

If a woman or girl is forced to have sex, it is a crime

"I met two other young men and asked them could we run down and see what was taking place. I looked around. A young man ran away and left behind this child. We tried to chase him but he ran faster than us.

"I asked what was taking place and Nomsa said she had been raped."

Madoda Dyonana, the boy accused of raping Nomsa, says she was his girlfriend. He claims she loves him and agreed to have sex.

He says he proposed love to her at a children's party a few weeks earlier and she accepted. He says they held hands.

Nomsa replies: "There was nothing between us. We never held each other's hands."

Dyonana's friend, Simphiwe,

continues on opposite page

# RAPE IN MARRIAGE: still no improvement in the law

Last year, for the first time in South Africa, a Ciskei court found a man guilty of raping his wife. Now the Ciskei Appeal Court has decided he is not guilty of rape after all

The law in South Africa says a man cannot be found guilty of raping his wife because marriage gives the man the right to have sex with his wife, even if she doesn't want to.

Last year a Ciskei judge found businessman Raymond Ncanywa guilty of raping his wife (see SPEAK June 1992). He said in any "civilised" country, the husband and wife are equal partners with control over their own bodies. This was a breakthrough for women's rights.

But Ncanywa did not accept the court's decision and took his case to a higher court, the Appeal Court. There the judge decided that there is no law in Ciskei which makes it a crime for a man to force his wife to have sex with him.

Reacting to the Appeal Court decision, Deborah

Komose of the ANC
Women's League in the
Border region says: "It is
high time women stand up
for their rights. Women
and their children are
victims of rape in many
homes. They have a
democratic right to refuse
to have sex and not be
forced into it."

Nomonde Tokwana of the PAC's Azanian Women's Organisation (AWO) says: "The whole judgement is most humiliating. We in AWO call for its immediate review."

Professor Louise Tager of the Law Review Project in Johannesburg says: "The original conviction was unusual and a good sign. Now the whole thing has suffered a set-back."

She said the law about rape in marriage has not been changed yet because South African women's organisations have not fought hard enough against it. O

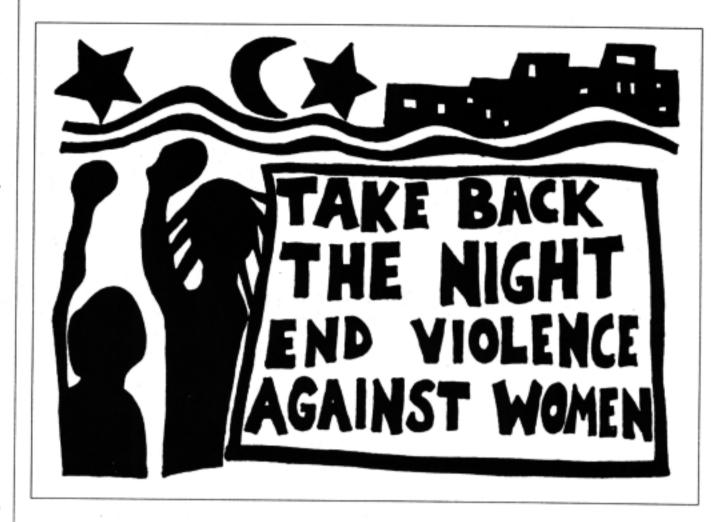
says it was clear at the party that the two had a relationship. He also says he heard Nomsa agree to sex with Dyonana.

The senior prosecutor (the state lawyer who is bringing the case against Dyonana) accuses Dyonana and Simphiwe of lying.

One of the first questions he asks Nomsa is whether she had an affair with Dyonana. "No," she says without hesitating.
Asked if the act of sexual intercourse was very painful, Nomsa says yes.

Dyonana says he did not know Nomsa was so young. Asked how he could have left Nomsa behind with three men if he loved her, he said he ran away because he was afraid of being attacked.

The magistrate says: "Nomsa made a report there and then when she saw people had come to rescue her that it was rape. Now would she have done that if she had agreed to sex and was enjoying what was happening to her?" he asks.



He says Nomsa's screams also showed she did not agree to sex. He points out her story was supported by Mdingi. He says there is no way the two of them would have come together to make up evidence.

The prosecutor asks the court

to view the rape in a "serious light" since the crime is very common.

The magistrate finds Dyonana guilty of rape. He sentences him to three years in prison, because Dyonana, who is about 19, is still young.

"She was shocked.
She was dizzy and did
not sleep so well. She
was afraid of that
man. Yes, he should
go to prison," says
Nomsa's mother.

Later that day, Nomsa is back at school. Her mother says
Nomsa is glad the court found
Dyonana guilty. "She was shocked [after the rape]. She was dizzy and did not sleep so well.
She was afraid of that man. Yes, he should go to prison," says
Nomsa's mother. •

## No MEANS No!

The Sunday Star got criticism from several readers for quoting a sentence from a book Why men don't get enough sex and women, enough love. The sentence said that often when women said No to sex they meant Yes. All credit to the Sunday Star for publishing an apology. The Sunday Star's editor says: "We plead guilty to thoughtlessness ... NO really does mean NO. Any man who doesn't respect this right and who then forces a woman to have sex with him in the belief she really means Yes is, simply, a rapist."

## Mandla Hlatshwayo tells his story

Four years ago Mandla Hlatshwayo tested HIV positive while living in exile in Zambia. Before he came back to South Africa in 1991, Hlatshwayo went for another AIDS test. The result was negative. He refused to believe it



latshwayo said:
"I ran away from the clinic when they told me I was not HIV positive. For two years I believed I was going to die and suddenly I am told I'm going to live."

What was really painful for Hlatshwayo, when he heard he was HIV positive, was that his unborn baby would also die.

His decision, he said, to go for an HIV test was because he led a "careless sex life".

"Even though I was married, I had many sexual partners. I wanted to destroy my marriage.

"My behaviour was stupid and when I was told I was HIV positive I could only blame myself," said Hlatshwayo. "It was difficult coming to terms with the fact that I was HIV positive. I was very depressed because I had destroyed my family," he said.

Hlatshwayo thinks of himself as a lucky man because he was always with people who supported him.

"My wife was not angry when I told her. What upset her was that our unborn child would also die.

"I was very happy when she supported me and encouraged me to get involved with other people who were also HIV positive or had AIDS.

"I began to look positively at life. I started to spread the word about AIDS and met people with AIDS through the Zambian Anti-AIDS Project.

"People with AIDS are usually discriminated against and it was comforting to share our experiences and work through our problems together," he said.

From 1989 Hlatshwayo worked in communities in Zambia informing people about AIDS. He is carrying on campaigning around AIDS in South Africa, since his return from exile. Hlatshwayo works for a non-governmental organisation, the National Progressive Primary Health Care Network, as an AIDS worker.

He finds the work very challenging.

"South African society is still very closed up. People do not openly speak about sex or AIDS.

"Some people believe it is a government plot to get men to use condoms. It is difficult for them to accept things that are not part of their tradition," said Hlatshwayo.

"When I speak at meetings, schools or in communities, I am open from the beginning. The problem is too serious to hide things and worry about offending people," he said.

Hlatshwayo said the responses from people differ. Some, he said, speak openly about AIDS while others choose to ignore him.

"They refuse to accept that AIDS is affecting all communities."

He has a strong message for South African women and men.

"If a man refuses to wear a condom, then don't have sex with him. Rather save your life than try to please someone."

"The condom is something you must use to avoid the world-wide disaster - AIDS.

"If a man refuses to wear a condom, then don't have sex with him. Rather save your life than try to please someone," he said.

"I don't think I have survived the virus, I can still get AIDS. I have decided to live my life as someone who is HIV positive. I don't believe I have won the battle against AIDS.



Mandla Hlatshwayo, his wife, Mirriam, and their three-day-old baby, Sibongile, faced death when Mandla tested HIV positive. Even though he now knows the test was wrong, Mandla says: "I don't think I have survived the virus. I have decided to live my life as someone who is HIV positive."

"I'm eating healthily and am looking after my body. I don't sleep around any more. It has made a better person of me.

"We are working towards a new South Africa. We must make sure everyone can see that new South Africa and does not die of AIDS," said Hlatshwayo.

If you want to know more about AIDS, telephone Lifeline-AIDS on 0800 012 322. This is a toll-free telephone number. •

#### \_

# Women and trees: growing together



kenyan
environmentalist and
human rights activist
Wangari Mathaai
says thousands of
women are planting
trees in her country
in a campaign
organised by the
Green Belt
Movement.
Thoraya Pandy
talked to her

Wangari Mathaai is called the Lion of Women in Kenya. She was beaten up by police for protesting against the detention of political activists

ost poor people in the cities and rural areas in Kenya use wood for cooking and other household needs. This means trees are being chopped down faster than they can grow again and the natural environment is being destroyed. That is why Kenyan environmentalist Wangari Mathaai says planting trees is so important.

She is the director of the

Green Belt Movement which has organised a tree-planting campaign to stop this destruction.

"The campaign for planting indigenous trees (trees that naturally belong to an area) has been very successful. At the same time, women are developing a positive image of themselves because they can see the results of their efforts," said Mathaai.

In 1977 Mathaai formed the Movement to involve people in looking after the environment. Since then thousands of people, mainly women, have become active in its campaigns.

Mathaai said the focus of the campaign was in rural areas where mostly women live.

"More than 50 000 women are planting trees all over Kenya. In the last ten years, about seven million trees have been planted. A million school children have planted trees in over 3 000 schools," she said.

The campaign has also created employment, especially for women in rural areas.

"We are dealing with poor people - you cannot ask them to give money to look after the trees," she said.

"That is why we pay people a small amount of money for every tree they plant and care for - if the tree survives."

Mathaai explained it was difficult to raise money for this project.

"When you try to raise money for women you always run into difficulties," she added.

he Movement gained a lot of local publicity and support when it fought against a government decision to turn a public park into a parking area.

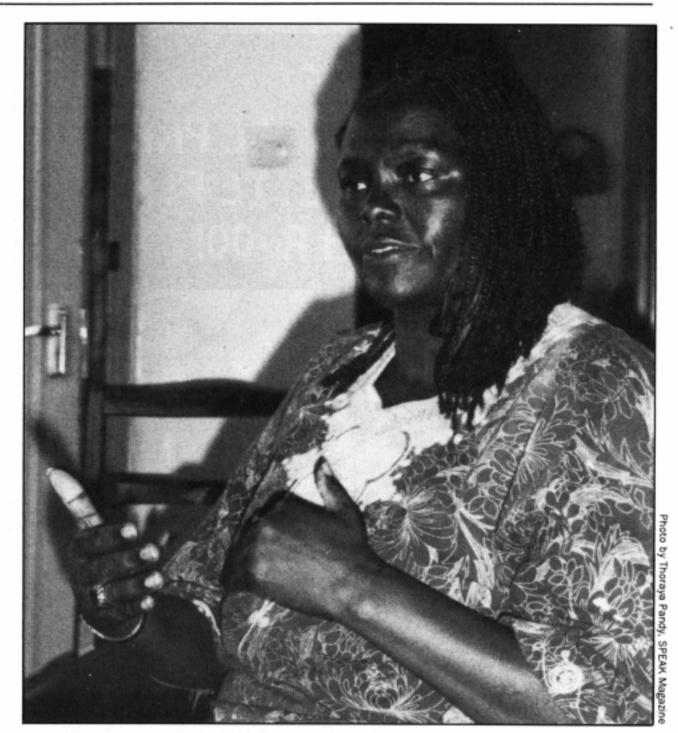
"The park is a place where people relax during their lunch hour and go for walks. It is one of the few places that makes the city beautiful. We were not going to let the government get away with it," she said.

Mathaai said one reason for the victory was the international support for the campaign.

"After the issue was raised at an environmental conference in Sweden, a lot of international pressure was placed on the government.

"This was probably the turning point in the two-year long campaign because it was then the government changed their plans," said Mathaai proudly.

"Kenyans have become much more aware and have realised that the environment is a public



Wangari Mathaai formed the Green Belt Movement in Kenya to mobilise the people to look after the environment

issue which affects them.

"You can educate people on a very basic level. One of the best ways was stopping the president from destroying the park," she added.

"The Green Belt
Movement is not
political. It is just that
we challenge and
confront the decisions
politicians make about
the environment."

"The Green Belt Movement is not political. It is just that we challenge and confront the decisions politicians make about the environment," said Mathaai.

The environment is not the only issue Mathaai has challenged the government on.

When she openly protested against the detention of political activists in Kenya, she was beaten up. Mathaai lay unconscious in hospital for about two weeks.

This did not stop her.

Mathaai, together with the mothers of those in detention, continued their protest until all the detainees were released.

In Kenya, she is fondly referred to as "Simba wa Wanawake" - which means "The Lion of Women". It is a name she continues to live up to. •

# HAVE THE JIVE OF YOUR LIFE! WIN OUR SPECIAL PRIZE! A RADIO CASSETTE PLAYER WORTH R400!



You can win non-stop music by answering the following question. Be the lucky winner of our special competition.

Which article did you enjoy most in this issue of SPEAK?	
Name	
Address	
Code	
I agree to abide by the rules of this competition.	
Signature	
Send your entry to SPEAK Radio Cassette Competition, PO Box 261363, Excom 2023, Johannesburg, South Africa.	

Competition rules: The decision of the judges is final. This competition is only open to people living in Southern Africa. Employees and relatives of employees of SPEAK are not allowed to enter. The closing date is 1 May 1993.

The winner will be announced in the June issue of SPEAK.

### 30 PRIZES TO BE WON!



PROVERBS AND SAYINGS
ABOUT WOMEN

Simply answer the question below and you could be one of 30 lucky winners!

How many rape cases are heard in the Mdantsane magistrate's court in every day?

Tick the right block.

0	4		65
Name	stantinu	Projects	Sprik bilahi Sancad sai
Addres	ss	vi 410	at or sain
	C -chrise	003 77	dhe vak
1.101	cozum en	_Code	ender!A
I agree	to abide b	y the n	ules of this
Signat	ure	Lipenia	CONVES II
Send y	our entry	form to	Designation
_			

SPEAK Book Competition, PO Box 261363, Excom 2023, Johannesburg, South Africa.

Competition Rules: The decision of the judges is final. This competition is only open to people living in Southern Africa. Employees and relatives of employees of SPEAK are not allowed to enter. The closing date is 1 May 1993.

The winner will be announced in the June issue of SPEAK.

Thank you to Ravan Press for the copies of African Proverbs and Sayings on Women.



# Living with cancer

When I was told I had breast cancer, I felt numb with shock. It was like being handed the death sentence. All I could think about was that my life was coming to an end soon. This seemed very unfair as I was only 42 years old.

The first thing I did was to tell my friends and family. Having to actually say the words "I have cancer" was helpful. After all, here I was, still alive, still the Khethiwe (not her real name) tells how she reacted when she found out she had breast cancer same person, telling the people closest to me I have cancer. Now it's more than a year later. I am still here, I feel fine, go to work and am carrying on with my life. Like thousands of others, I am living with cancer.

I found a lump in my breast in September 1991. I saw a doctor who sent me to the breast clinic at the Johannesburg General Hospital. They found I had

breast cancer. The doctors said I should have my breast removed (a mastectomy) to stop the cancer from spreading any further. Then they found the cancer had already spread to my bones. I got terrible pains in my back and couldn't walk.

ecause the cancer had spread, the doctors said there was no longer any need to remove my breast. They said I should have chemotherapy (very strong drug treatment) instead. They put some very powerful chemicals into my body through my veins. These chemicals attack the cancer, but they also attack the healthy cells in the body. This causes side-effects like vomiting and losing hair. It made me very ill and weak. I had to stay in hospital for two months. I lost a lot of weight and all my hair fell out.

Lying in hospital made me question why I got cancer at an early age. My sister sent me some information about new ways of treating cancer being tried out in Britain. Other friends gave me articles about how cancer patients can help in the healing of their own bodies.

I realised I had made myself open to serious illness by the way I lived - by getting worried and depressed about life's difficulties, by working too hard and not getting enough sleep, by not eating properly and not looking after my health.

I decided if I was going to live with cancer, then I would have to change my way of life. I also



decided I was not going to be a quiet "victim", just waiting to die. I decided to care for my body and get involved in my own healing.

he next thing was to get my friends involved. They were loving and supportive and gave me great encouragement. This was very good for me, as being sick is also lonely and frightening.

My hair has now grown back and I feel almost normal. I do get tired more easily, but I am trying to make myself strong by eating very healthy food and sleeping and relaxing more.

The books I had been reading say cancer patients should try to

eat organically grown vegetables (vegetables which are not grown with chemical fertilisers or treated with poisons to kill insects). It also means cutting out food which has preservatives, like tinned food. Cancer patients should try to cut out meat (especially red meat), salt, sugar or caffeine (tea or coffee). I take lots of Vitamin C and drink fresh carrot juice every day.

I also try to spend some time on my own every day just relaxing. I sleep much better now and feel quite healthy. I am calmer and try not to let life get me down. Every day I feel lucky to be alive. My life has changed

# As a matter of fact.

### Shelter for abused women set up

The Eldorado Park Violence Prevention Programme has set up a community-based women's shelter. It will provide a place of safety for women who are physically. emotionally and sexually abused by their partners.

Women's Organisation

(AWO) - the women's section of the PAC - has called for an extension on a government deadline for comments on its proposed Women's Bill of Rights from 19 March to July or August. AWO said the time for organisations to respond was too short.

S IN C

### Department head sacked for sexual harassment

The head of the Natal Technikon drama department, Patrick Collyer, has been sacked from his position after serious accusations of sexual harassment. Colleagues are outraged that Collyer will

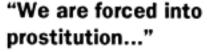
"We have studied the environmental ·crisis, and would like to suggest that you make serious efforts to control your population growth rate."

We have also studied the environmental crisis and would like to suggest that you make serious efforts to curb your consumerism."

that could fight the HIV virus. The company, Finehandle Ltd, said Milingwang (the name of the medicine) was still in its "experimental stage".

developed a Chinese

herb-based medicine



A letter signed by 73 women pleading for help was smuggled out of a brothel in Thailand. The women say they are forced into prostitution against their will. "The brothel owners treat us like slaves.

We work from six in the morning to two at night every day," said the letter. According to a local organisation, at least 40 000 other young women and children have been kidnapped from their villages and sold into Thailand's sex industry.

### Extend your deadline, government told!

The African

continue to lecture at the technikon. Affidavits signed by staff and students outline his indecent behaviour.

### Zimbabwe leads the way

The use of contraceptives in Zimbabwe has tripled since 1979. Zimbabwe is leading the way in sub-Saharan Africa in dealing with AIDS. Campaigns focus on "mutually faithful, lifelong partnerships". Last year the government distributed about 65 million condoms.

### New HIV-virus medicine

A Danish company said it has

\_\_\_\_\_

### Rape in marriage a criminal offence

Britain's highest appeal court ruled recently that a husband can be guilty of raping his wife. The decision was hailed by British women's rights campaigners.

Information from local and international publications.

# TAXI TALK

### Reshuffling some popular myths

By Nana Gumede

Recently I got talking with some youngsters about a subject that gives me great pain and also makes me very angry. The myths (false beliefs) that have been spread about African women and their position in society in the name of "tradition" are a sore point.

Take for example the issues of sex and fertility. Some of the claims made about traditions on these issues are completely false. We have heard from so-called experts that African women had to prove their fertility by bearing children before marriage. That was never so. Young women in the old days

could not go

anywhere without an escort. When would they have had the chance to "prove" their fertility? In Zulu, also, there is a very derogatory (bad) word to describe a child born out of wedlock -

ivezandlebe. Shaka Zulu was shunned by both his parents' families because his father, Senzangakhona, did not marry his mother, Nandi.

Another disturbing claim is that traditionally, "in our culture", as it is usually put, an African man could "have" a woman if he

wanted her, even if she did not agree. This is what some African male students said in a Cosmopolitan magazine survey about rape on campus. Instead of helping to preserve our heritage, people who talk like this justify what racist historians say - that Africans were savages who had to be saved by European missionaries.

This is the tragic level to which some of our African men have sunk. Never have I heard of a society that prides itself on rape as a positive part of culture. •

#### EARN R70.00 - WRITE A TAXI TALK

SPEAK will pay R70.00 for any Taxi Talk we publish. The article should be 300 words. Send it to SPEAK, P0 Box 261363, Excom 2023, together with your name, address and phone number (if any). SPEAK reserves the right to edit contributions and will not return contributions we do not use.

# NOTICES

### **NO ONE DESERVES TO BE ABUSED**

If your partner hits you, swears at you or abuses you emotionally or sexually

### REMEMBER, YOU ARE NOT THE ONLY ONE

A first attack should be considered as a danger signal

IGNORING THE BEATING IS DANGEROUS

Do not blame yourself

NO ONE DESERVES TO BE ABUSED

Here are some places you could phone, write to or visit:

#### Project for the Study of Violence

University of the Witwatersrand Social Science Building 1 Jan Smuts Avenue Braamfontein, 2017

Telephone: (011) 716 3675

#### **People Opposing Women Abuse**

PO Box 93416 Yeoville Johannesburg 2143

Telephone: (011) 642 4345

#### Lifeline

Pretoria: (012) 343 8888 East Rand: (011) 54 0384 West Rand: (011) 953 4111 Western Transvaal: (018) 2 1234 Orange Free State: (0171)221Cape Town: (021) 461 1111 Durban: (031) 23 2323 Port Elizabeth: (041) 52 3456 East London: (0431) 22 000

#### Rape Crisis Centre

Room 505 Alfin House 510 Main Street North End Port Elizabeth

Telephone: (041) 564 905

## INTERNATIONAL WOMEN'S RIGHTS PETITION

The Women's Global Network for Reproductive Rights is calling on women and women's organisations around the world to petition the United Nations to recognise women's human rights.

The UN will hold its first World Conference on Human Rights in 25 years in June this year. A coalition of women's groups is sponsoring a worldwide petition drive to urge the UN to include women's human rights and gender violence as central issues at the conference.

For more information contact: Centre for Women's Global Leadership, 27 Clifton Avenue, Douglas College New Brunswick, NJ 08903, USA.

### **AIDS AWARENESS PACKAGE**

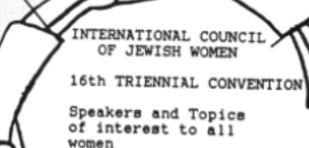
A joint AIDS awareness package has been produced by Old Mutual and Macmillan Boleswa publishers.

The package consists of books and a teacher's guide. The material has been researched and tested among students from standard four to matric.

For more information contact:
Boleswa Services Offices
PO Box 83
Sarnia 3615
Natal

### IF YOU WANT TO PLACE A NOTICE IN SPEAK, GET IT TO US BY THE THE 10th OF EVERY MONTH!!!

SEND IT TO US: PO BOX 261 363, EXCOM, 2023 TELEPHONE: (011) 296166 FAX: (011) 294354



Date: 16 - 19 May '93 Venue: Carlton Hotel

Johannesburg For more information

phone: 011 486 1434 ask for Shirley Stein

### **WOMEN'S SHELTER**

The Centre of Peace Action in Eldorado Park has set up a women's shelter for women who are physically, emotionally or sexually abused by their partners.

Contact them at:

8 Idaho Avenue

Extension 7

Eldorado Park

Telephone: (011) 342 1140

Fax: (011) 342 5302



### How AIDS makes you sick .

Your body is protected by an immune system which is made up



of white blood cells. These white cells kill the germs and viruses that make you sick.

So white blood cells help to keep your body healthy.

The AIDS virus or the Human Immunodeficiency Virus (HIV), lives in

Some behaviour patterns also place you in danger of becoming infected. These include having sex with more than one partner, sex without a condom if you are not in a mutually faithful relationship, and alcohol and drug abuse.

### How you cannot get AIDS.

Rumours concerning many other sources of HIV infection are rife. It is

### Symptoms and early signs.

HIV infection shows in a number of ways. You may suffer from prolonged fever. Your glands, especially those in the neck, armpit and groin may be continually swollen. Sometimes a change in

mental behaviour, like forgetfulness

# The plain and simple truth about AIDS.

blood and other body fluids. It attacks the white blood cells and destroys them. So your body is unable to fight germs and viruses. You can have AIDS for a long time

before you become sick. But there is no cure for AIDS so the virus destroys the



immune system and the person with AIDS eventually dies from diseases like TB, Pneumonia or any other opportunistic infection.

### How you can get AIDS .

The AIDS virus is spread in three main ways. You can get it from having

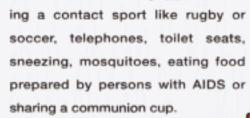


unprotected sex with an infected per-

son (female or male). Or an infected mother may pass it on to her new born or unborn baby. Sharing needles for intravenous drug use also exposes you to AIDS.



important to realise that you cannot get AIDS from kissing, masturbating, play-



How to prevent AIDS

We all know the surest way to prevent AIDS is to abstain from sex, but as this is not always practical, here are just a few suggestions.

Consider the risk

carefully before you have sex. Limit your sexual partners casual and short-term sexual relationships without condom usage is regarded as highrisk behaviour.

Ideally you should be involved in a long

standing relationship in which both partners are

faithful and uninfected by AIDS. If you're a habitual drug user do not share needles.

and confusion, is an indication of HIV infection. Other signs are persistent diarrhoea, loss of more than 10% body weight and sometimes even TB (Tuberculosis).

Remember these signs and symptoms are not only found in people with HIV infection. They can also be caused by other conditions.

Should you have any of these symptoms you should consult your doctor or clinic.

### Want to know more !

For more information contact the nearest Regional Office of the Department of National Health and Population Development, the nearest AIDS Training and Information Centre (ATIC) or phone Lifeline-AIDS Line toll-free at 0800 012 322.

All enquiries will be handled in absolute confidentiality.



AIDS. Don't let it happen.

Department of National Health and Population Development

